

2

Paritair Subcomité voor de orthopedische schoeisels

Sous-commission paritaire pour les chaussures orthopédiques

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2005.

Convention collective de travail du 8 septembre 2005.

Verlenging van de toepassing van het brugpensioen op 58 jaar

Prolongation de l'application de la prépension à 58 ans

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de orthopedische schoeisels.

Article 1 er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les chaussures orthopédiques.

Art. 2. De brugpensioenregeling op 58 jaar wordt, zoals ingesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 1993 (koninklijk besluit van 31 maart 1994, Belgisch Staatsblad van 15 juni 1994), verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomsten van 11 september 1995, 8 januari 1996, 2 juni 1997, 18 mei 1999, 19 juni 2001 en 17 juni 2003 verder van toepassing verklaard tot 31 december 2006.

Art. 2. Le régime de prépension à 58 ans, comme instauré par la convention collective de travail du 28 juin 1993 (arrêté royal du 31 mars 1994, Moniteur belge du 15 juin 1994), prorogée par les conventions collectives de travail du 11 septembre 1995, du 8 janvier 1996, du 2 juin 1997, du 18 mai 1999, du 19 juin 2001 et 17 juin 2003, est reconduit jusqu'au 31 décembre 2006.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2005 en geldt tot 31 december 2006.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2005 et s'applique jusqu'au 31 décembre 2006.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

06 -10- 2005

t 8 -11- 2005

NR
N°

77.038/6/12806